



model
ARA

OSCILLATING TOWER CIRCULATOR OWNER'S GUIDE

GUÍA DEL PROPIETARIO DEL
VENTILADO DE LA TORRE
OSCILANTE

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

LEER Y GUARDAR ESTAS
INSTRUCCIONES

vornado.com

We expect this
product to be
perfect.

If it is not, we
will make it
right.

vornado.com
800-234-0604
help@vornado.com

CONTENTS

Important Safety Instructions	4	Troubleshooting	13
Features	8	Warranty.....	14
Getting Started.....	9		
How To Use	10		
Remote Control.....	11		
Cleaning	12		

Español p. 15

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This owner's guide and any additional inserts are considered part of the product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions. Please keep all documents for future reference and pass these documents on, together with the product, to any future owner. See www.vornado.com/circulators-manuals to view, download and print the most current version of these instructions.

INTENDED USE: This product is intended to circulate the air in indoor living spaces only in the United States. This product is intended for floor use only. This product is not intended for commercial or industrial use. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury due to unauthorized use or product modification. Failure to follow these directions will void the product warranty.

WARNING: Risk to Children and Impaired Persons
Supervision is required during the installation, operation, cleaning and maintenance of this product by children 12 years of age and younger and anyone with reduced physical, sensory or mental capabilities. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance, its parts and packaging material.



CAUTION: TIP OVER HAZARD. Do not allow small children to hang onto or climb on unit.

INSTALLATION WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- Place this product away from curtains, draperies, tablecloths and other fabrics, since they may be drawn into the product, damage the motor and/or cause a fire.
- No part of this product (the appliance, power cord, plug, packaging, etc.) should be placed near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources. Do not use this product in a window, on an uneven or unstable surface, or near water.
- The appliance, power supply, power cord and plug cannot come into contact with water. Do not use this product on wet surfaces. Do not use this product in a bathtub or shower or position product where it may fall into a bathtub, laundry, swimming pool or other water container. Do not use this product outdoors or expose it to weather or elements.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over. The cord should not hang over edges of counters or be placed where it can be crimped or closed in doors. Place appliance near an easily accessible outlet so the product can be unplugged quickly during an emergency.

SAFE USE WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- **WARNING:** To reduce likelihood of circuit overload, fire and electric shock, do not operate with a solid state speed device, such as a dimmer control switch.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not operate unit if the unit has been dropped or damaged. Do not use this product if it has a damaged power cord or plug.

To avoid risk of electrical shock, do not attempt to repair or replace parts. Only original replacement parts may be used. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Vornado Consumer Service at 1-800-234-0604 (phone) or consumerservice@vornado.com (email) for further instructions about replacement and repair.

- Before plugging power cord into electrical outlet, be sure that all electrical information on the rating label, including voltage, is compatible with your outlet's power supply.
- Do not sit or stand on product.
- Never use the cord as a handle or otherwise yank, strain or stretch the power cord.
- While the product is plugged in, do not insert or allow foreign objects to enter any input or output opening as this may cause risk of electric shock or fire, or damage the product.
- A loose fit between wall outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Discontinue use of the product in this outlet. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlets.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Before moving, repositioning, servicing, cleaning and when not in use, use the product controls to turn off the power and then unplug. To disconnect from outlet, grasp and pull only the plug. Also, power off and unplug if the product will be left unattended for an extended period of time or during electrical storms.

SERVICING WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

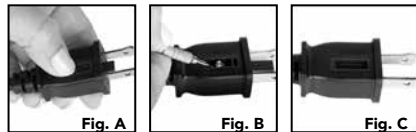
- Clean your product regularly, only as is instructed in this manual. Prior to cleaning, turn off the power on your product and unplug. Do not use gasoline, thinners, solvents, ammonias or other chemicals for cleaning. Refer to the CLEANING instructions provided.
- Do not open appliance housing. To avoid risk of shock, all service and/or repairs must be done by a Vornado Authorized Service Center.
- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

User Servicing Instructions

1. Using the product controls, turn off the appliance.
2. Grasp the plug (not the cord) and disconnect from the outlet.
3. Risk of Fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse as approved by Vornado Consumer Service. For an authorized replacement fuse, please contact Vornado Consumer Service.
4. Once the replacement is received, use a small flat-head screwdriver to slide open the fuse cover (located on the plug) (See Fig. A).
5. Remove fuse by using the screwdriver to gently lift each end of the fuse (See Fig. B).
6. Install the replacement fuse by using the screwdriver to gently push each metal end of the fuse into the receptacle one at a time. Do not push on the center of the fuse—it is fragile and

may break.

7. Slide the fuse cover closed using the screwdriver. When closed, the cover should fit completely in the plug. No part of the cover should stick out (See Fig. C).
8. Plug your appliance into the outlet and turn the power on.
9. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.



Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse, AFCI, LCDI) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

FCC Compliance Statement

NOTE: This equipment has been tested and complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference

to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and the receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Contact Vornado Consumer Service or dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Supplier's FCC Declaration of Conformity

Unique Identifier: Vornado Model ARA

Responsible Party: Vornado Air LLC

Mailing Address : 415 E. 13th St., Andover, KS 67002

Contact: www.vornado.com

RF Exposure Statement: This product complies with the FCC RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual.

IC Statement

This device complies with Canada Industry licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference;
- (2) this device must accept any interference. Including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement: This product complies with the IC RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual.

WARNING: Batteries may pose a choking hazard. Do not let children handle batteries.

BATTERY DISPOSAL: Please dispose of batteries according to the local laws and regulations of your region, and while keeping them

away from children. Some batteries may be recycled and accepted for disposal at your local recycling center. **DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.** New and used batteries may cause injury. Keep new and used cells (or batteries) away from children.



WARNING: Chemical burn hazard. Keep batteries away from children.

WARNING: KEEP NEW AND USED BATTERIES AWAY FROM CHILDREN. This

product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. In the US call the National Poison Control Center at 1-800-222-1222 or 202-625-3333.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FEATURES

TOUCH-SENSITIVE CONTROLS

Simple controls with a sleek aesthetic.

MULTIPLE SPEEDS

5 speed settings for every comfort level.

FINGER-FRIENDLY DESIGN

Resists curious fingers.

ADJUSTABLE OSCILLATION

90° or 180° oscillating airflow.

SILICONE FEET

Non-marking feet added for stability.



REMOTE CONTROL

Convenience at your finger tips.
When not in use, remote can be magnetically stored on top of the product.

AMBIENT LIGHTING

Comfortable atmosphere at varying brightness levels.

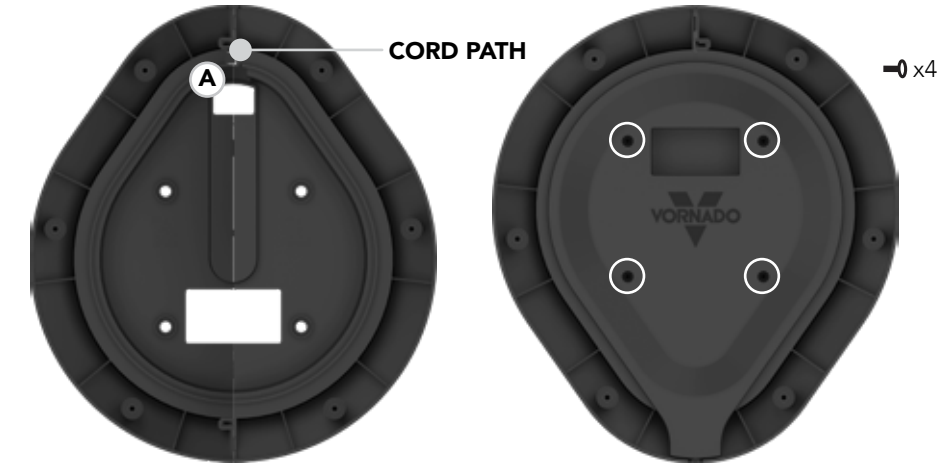
DC MOTOR

Quiet and energy efficient.

GETTING STARTED

BASE AND COVER ASSEMBLY *Screwdriver required.* 

1. Place unit horizontally on soft surface to avoid scratches.
2. Press the two base halves together until you hear a click.
3. Ensure power cord is fed through opening (A) on bottom of base and place on underside of tower.
4. Route the powercord through the cord path located on bottom of the base.
5. Attach the base cover to the underside of the tower using 4 screws provided.



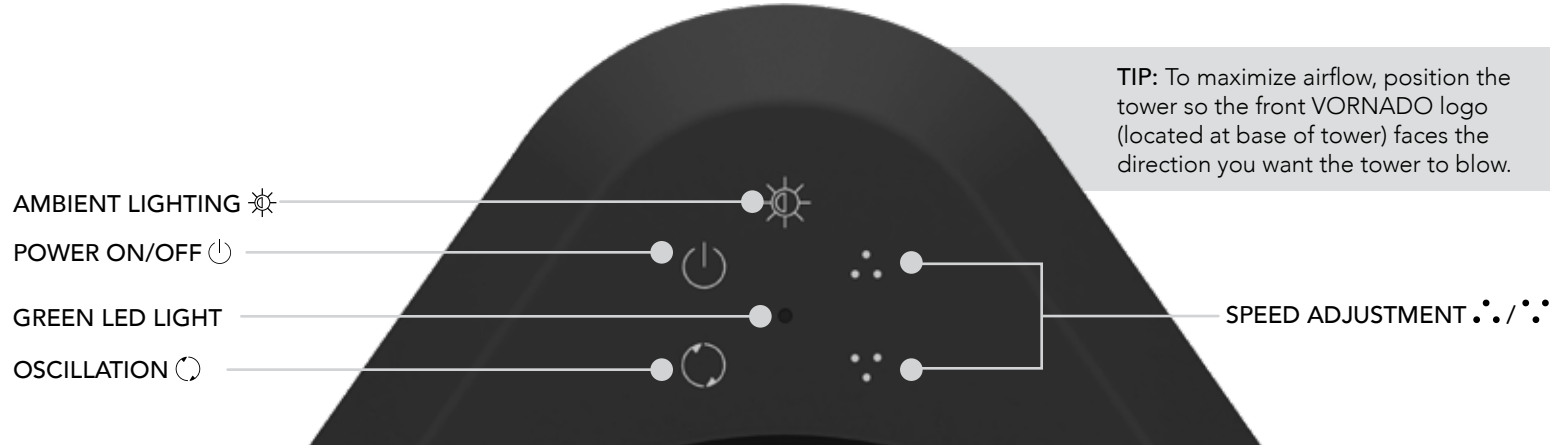
 **WARNING** - Choking hazard. Keep small parts, like screws, away from children and pets.

HOW TO USE

1. Touch  to power on/off. When unit is powered ON, the green LED will illuminate.
2. Select desired fan speed by pressing  to increase fan speed or  to decrease fan speed.
Speeds are **Low, Medium Low, Medium, Medium High** and **High**.
3. Press  to turn Oscillation on/off. The default oscillation range is 90°. To activate 180° oscillation range, press and hold oscillation button for 3 seconds.
4. Press  to turn ambient lighting on/off and to cycle through brightness levels.

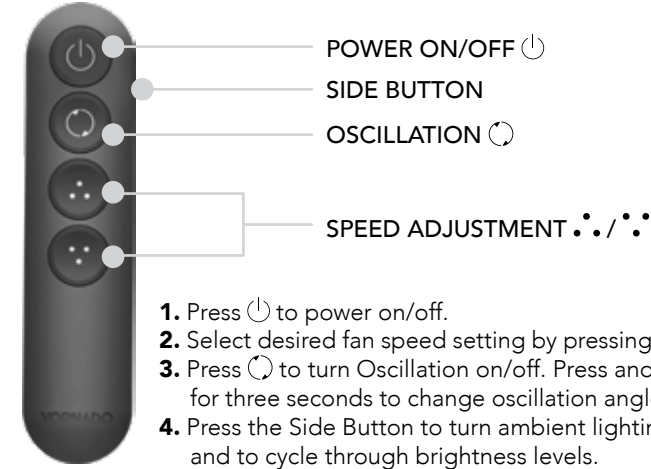
TIP: To turn fan speed and oscillation OFF while maintaining the ambient light setting, press and hold  for 2 seconds.

Note: When the unit is plugged in, it will oscillate until it locates it's "default" position as part of the setup process. Following this, standard operation will begin.



REMOTE CONTROL

REMOTE FUNCTIONS



REMOTE SETUP

The remote that comes with your unit is paired and ready to use out of the box. If you need to pair a remote, follow these steps:

1. Plug the unit in, but do not press  to turn product on.
2. Remove pull tab completely from the remote.
3. Press  on the unit. The green LED will begin flashing.
4. Press and hold  on remote for 3 seconds.
5. The green LED will stop flashing when remote has been successfully paired.

BATTERY REPLACEMENT

Your remote includes (1) coin style 3V CR2032 battery. Battery comes pre-installed. Remove battery pull tab before first use. Pre-installed battery has a one-year life expectancy (dependent on use) after pull tab has been removed from remote.

1. For battery replacement, the remote requires one coin style 3V CR2032 battery. Always use the correct size and grade of battery for this product.
2. To replace battery, open battery door on the back side of the remote control (you will need to loosen the small screw on door using a #1 Phillips screwdriver). If necessary, clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Remove any plastic protection from the battery and place it in the remote with the + side facing out. Ensure the battery is installed correctly with regard to polarity. Replace the battery door and screw.

Note: Remove battery from the remote control when not in use for an extended period of time and always remove dead battery immediately and replace with fresh. Do not store dead battery in remote.

 **WARNING:** This product contains a button battery. If swallowed, it could cause severe injury or death in just 2 hours. Seek medical attention immediately.

CLEANING

Because your circulator moves a substantial amount of air, it will need regular cleaning. If service is required, return your circulator to Vornado (see WARRANTY for instructions).

 **WARNING:** To reduce the risk of electrical shock and injury to persons, unplug the tower before cleaning.

- 1. Unplug unit before cleaning.
- 2. Use the brush attachment on your household vacuum cleaner to vacuum any accumulated dust off the tower.
- 3. Wipe down the entire tower with a soft cloth.

Note: Do not use gasoline, thinners, solvents or other chemicals for cleaning.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION
Unit fails to power on.	Unit is not plugged in. Plug Power Cord into electrical outlet. Unit is damaged or in need of repair. Cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance. Fuse needs to be replaced. See IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS for how to replace the fuse or contact Consumer Service.
Unit is not producing sufficient amount of air.	Ensure unit is set to highest setting for maximum air circulation. Allow the unit to fully circulate the air throughout the room, this may take several minutes. Ensure all air inlets and outlet grille are unobstructed.
Remote Control is not working.	The battery is dead. Replace with new 3 volt CR2032 battery. Refer to REMOTE CONTROL - BATTERY REPLACEMENT for instructions. Remote has not been successfully paired. Refer to REMOTE SETUP for instructions.



WARRANTY

We expect this product to be perfect. If you're not satisfied with this product, let us know.

We're Here To Help
800.234.0604
vornado.com
help@vornado.com

Vornado Air LLC ("Vornado") warrants to the original consumer or purchaser this Vornado® Whole Room Circulator ("Product") is free from defects in material or workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado, at its discretion, will repair or replace the Product at no cost.

For warranty service: Call 1-800-234-0604 or email help@vornado.com to obtain a Return Authorization ("RA"). Please have or include your Product's model number and serial number, as well as your name, address, city, state, zip code, e-mail, and phone number when contacting Vornado for warranty service. To file a contactless warranty claim, visit vornado.com/contact-us.

After receiving the RA form, ship your Product to: Vornado Air LLC Attn: Warranty & Repair 415 East 13th Street Andover, KS 67002. For your convenience, please have your model number and serial number when contacting Vornado with service inquiries. To assure proper handling, packages must be clearly marked with the RA number. Packages not clearly marked with the RA number may be refused at the receiving dock. Please allow 2-3 weeks for warranty service and return of your Product after the Product is received.

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, mishandling, improper maintenance, commercial use or repair or service of the Product by anyone other than Vornado; damages which occur in shipment or are attributed to acts of God. Improper product use, which includes using an external device that alters or converts the voltage or frequency of electricity, or shipping a Vornado product to a country not intended for use will void all warranties. Any unauthorized product modification, repair by unauthorized repair center, or use of non-approved replacement

parts is not recommended and any consequences will not be covered by support services or product warranties. The product warranty will be honored only on models that are being used in the country intended. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state. The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to follow these instructions or improper product use. Any such actions will invalidate the product warranty.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. © All rights reserved. All technical information, data, and instructions for the installation, connection, and operation contained in these instructions for use correspond to the latest available information at time of printing. The contents of this manual may differ slightly from the actual product. Observe any additional supplements.

Esperamos que
este producto
sea perfecto.

Si no lo es,
ayúdenos a
corregirlo

vornado.com
800-234-0604
help@vornado.com



Designed, engineered and supported in Andover, KS

© 2023 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 Specifications subject to change without notice.
Vornado® is a trademark owned by Vornado Air LLC.

CONTENIDO

Instrucciones De Seguridad Importantes	17	Resolución De Problemas	26
Características.....	21	Garantía.....	27
Primeros Pasos.....	22		
Cómo Usar	23		
Control Remoto	24		
Limpieza	25		

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este manual de usuario y todos los folletos adicionales se consideran parte del producto. Contienen información importante sobre seguridad, utilización y eliminación. Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones de seguridad y de operación. Conserve todos los documentos para referencia futura y entregue estos documentos, junto con el producto, en caso de venderlo. Consulte www.vornado.com/circulators-manuals para ver, descargar e imprimir la versión más reciente de estas instrucciones.

USO PREVISTO: Este producto está previsto para circular el aire de espacios interiores de viviendas solo en Estados Unidos. Este producto está diseñado solo para uso en pisos. Este producto no está previsto para uso comercial o industrial. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones que se ocasionen debido a la utilización o a la modificación no autorizadas del producto. La inobservancia de estas instrucciones invalidará la garantía del producto.

ADVERTENCIA: Peligro de quemadura química. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Se requiere la supervisión durante la instalación, la operación, la limpieza y el mantenimiento de este producto por parte de niños menores a 12 años y de cualquier persona con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Se debe supervisar que los niños no jueguen con este producto, sus partes ni el material de empaque.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE VUELCO. No permita que los niños pequeños se cuelguen o suban a la unidad.

ADVERTENCIA DE INSTALACIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Coloque este producto alejado de cortinas, tapices, manteles y otras telas, ya que podrían ser atraídas por el producto, dañar el motor o causar un incendio.
- Ninguna pieza de este producto (el artefacto, el cable de alimentación, el enchufe, el empaque, etc.) debe colocarse cerca de estufas, hogares, hornos u otras fuentes de calor de alta temperatura. No utilice este producto en una ventana, o en una superficie despareja o inestable, ni cerca de agua.
- El artefacto, el cable de alimentación y el enchufe no pueden estar en contacto con agua. No utilice este producto en superficies húmedas. No utilice este producto en una tina o ducha, ni coloque el producto de donde se pueda caer a una tina, lavadora, piscina u otro contenedor de agua. No utilice este producto al aire libre o expuesto a la intemperie.
- No pase el cable debajo del alfombrado. No cubra el cable con alfombras, tapetes o coberturas similares. No lo pase debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable fuera del área de paso y donde no genere tropiezos. El cable no debe colgar de bordes de mesadas ni estar colocado donde pueda quedar doblado o apretado por puertas. Coloque el artefacto cerca de una toma de corriente simple y accesible para que el producto pueda desenchufarse rápidamente en caso de emergencia.

ADVERTENCIA PARA LA UTILIZACIÓN SEGURA: Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

- **ADVERTENCIA:** Para reducir la posibilidad de una sobrecarga del circuito, de incendio o de descarga eléctrica, no conecte a un dispositivo de velocidad de estado sólido como un regulador de voltaje.
- No opere ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Deseche el ventilador o regrese a un centro de servicio autorizado para su examen y / o reparación.
- No haga funcionar la unidad si esta se ha caído o está dañada. No opere ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no intente reparar ni reemplazar piezas. Solo se deben utilizar piezas de recambio originales. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de reparación o personas con similar capacitación deben reemplazarlo para evitar peligros. Comuníquese con el Servicio al Cliente de Vornado al 1-800-234-0604 (teléfono) o en consumerservice@vornado.com (correo electrónico) para obtener más instrucciones sobre reemplazos y reparaciones.
- Antes de enchufar el cable de alimentación en la toma de corriente eléctrica, asegúrese de la información eléctrica de la etiqueta de calificación, incluido el voltaje, sean compatibles con el suministro de alimentación de su toma de corriente.
- No se siente ni se pare sobre el producto.
- Nunca utilice el cable como una manija, jale, separe ni tire del cable de alimentación.
- Mientras el producto esté enchufado, no coloque ni permita que objetos extraños entren en una abertura de entrada o salida ya que podrían causar el riesgo de descarga eléctrica o de incendio, o dañar el producto.

- Un calce no firme entre la toma de corriente de pared (receptáculo) y el enchufe pueden causar sobrecalentamiento del enchufe. Deje de utilizar el producto en esta toma de corriente. Comuníquese con un electricista calificado para reemplazar las tomas con corriente flojas o desgastadas.
- Antes de mover, colocar en otra parte, reparar, limpiar o cuando no esté en uso, utilice los controles para apagar la alimentación y desenchufe. Para desconectar de la toma de corriente, tire solo del enchufe. También, apague y desenchufe el producto si lo dejará sin supervisión durante un largo período de tiempo o durante tormentas eléctricas.

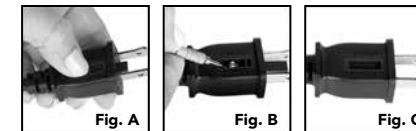
ADVERTENCIA DE REPARACIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Limpie su producto regularmente, solo como se indica en este manual. Antes de limpiar, apague y desenchufe el producto. No utilice gasolina, diluyentes, solventes, amoníacos ni otros químicos para limpiar. Consulte las instrucciones de LIMPIEZA provistas.
- No abra la carcasa del artefacto. Para evitar el riesgo de descarga, todo servicio o reparaciones deben ser realizados por un Centro de Servicio Autorizado de Vornado.
- Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible quemado indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se quema, desconecte el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo a las instrucciones de reparación para el usuario (tenga en cuenta las indicaciones del producto para obtener información sobre el valor correspondiente del fusible) y verifique el producto. Si el fusible de repuesto se quema, es posible que ocurra un cortocircuito. En ese caso, el producto debe desecharse o ser devuelto a un representante de

servicio autorizado para que examine o repare el producto.

Instrucciones De Reparación Para El Usuario

1. Utilizando los controles del producto, apague el artefacto.
2. Tome el enchufe (no el cable) y desconéctelo de la toma de corriente.
3. Riesgo de incendio. Reemplace con un fusible de 2.5 Amp, 125 v con el amperaje aprobado por el Servicio de Atención al Cliente de Vornado. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Vornado para obtener un fusible de repuesto autorizado.
4. Una vez que ha recibido el repuesto, utilice un destornillador plano pequeño para abrir la tapa del fusible (ubicada en el enchufe) (Fig. A).
5. Retire el fusible utilizando el destornillador para levantar suavemente cada extremo del fusible (Fig. B).
6. Instale el fusible de repuesto utilizando el destornillador para empujar suavemente cada extremo de metal del fusible en el receptáculo, un extremo a la vez. No empuje en el centro del fusible; es frágil y puede romperse.
7. Deslice la tapa del fusible para cerrarla utilizando el destornillador. Una vez cerrada, la tapa debe caber completamente en el enchufe. Ninguna parte de la tapa debe sobresalir (Fig. C).
8. Enchufe el artefacto en una toma de corriente y enciéndalo.
9. Si el fusible de reemplazo se quema, puede haber un cortocircuito, y el producto debe desecharse o ser devuelto a un representante de servicio autorizado para que lo examinen o reparen.



Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe. Contiene un artefacto de seguridad (fusible, AFCI, LCDI) que no debe retirarse. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

Declaración de cumplimiento de la FCC

NOTE: This equipment has been tested and complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and the receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Contact Vornado Consumer Service or dealer or an experienced

radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Declaración de conformidad de la FCC del proveedor

Identificador único: Vornado Modelo ARA
Parte responsable: Vornado Air LLC
Dirección postal: 415 E. 13th St., Andover, KS 67002
Contacto: www.vornado.com

Declaración de exposición a RF: This product complies with the FCC RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual.

ADVERTENCIA: Las baterías pueden representar un peligro de asfixia. No permita que los niños manipulen las baterías.

DESECHO DE LAS PILAS: Deseche las pilas de acuerdo con las leyes y normas locales de su región, y manteniéndolas fuera del alcance de los niños. Algunas pilas pueden ser recicladas y aceptadas para desecho en su centro de reciclaje local. **DESECHE LAS PILAS EN EL FUEGO. LAS PILAS PUEDEN EXPLOTAR O GOTEAR.** Las pilas nuevas y usadas pueden causar daños. Mantenga las pilas (o baterías) nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA: Peligro de quemadura química. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

 **ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS NUEVAS Y USADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** Este producto contiene

una pila de botón de litio. Si la pila de botón de litio nueva o usada fuese ingerida o ingresara en el cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y puede producir la muerte en solo 2 horas. Siempre cierre bien el compartimiento de las pilas. Si el compartimiento de las pilas no cierra bien, deje de usar el producto, quite las pilas, y manténgalas fuera del alcance de los niños. Si cree que un niño pudo haberse tragado o colocado las pilas dentro de alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata. En EE. UU., llame al Centro Nacional de Control de Intoxicaciones al 1-800-222-1222 o 202-625-3333.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS

CONTROLES SENSIBLES AL TACTO

Controles simples con un diseño impecable.

MÚLTIPLES VELOCIDADES

5 velocidades para cada nivel de confort.

DISEÑO DE PROTECCIÓN DE DEDOS

Resistente a dedos curiosos.

OSCILACIÓN AJUSTABLE

90° o 180° flujo de aire oscilante.

PATAS DE SILICONA

Se agregaron patas que no dejan marca para una mayor estabilidad.



CONTROL REMOTO

Comodidad al alcance de sus manos.
Cuando no se utilice, el mando a distancia puede guardarse magnéticamente en la parte superior del producto.

ILUMINACIÓN AMBIENTAL

Ambiente confortable con distintos niveles de brillo.

MOTOR DE CC

Silencioso y de bajo consumo.



PRIMEROS PASOS

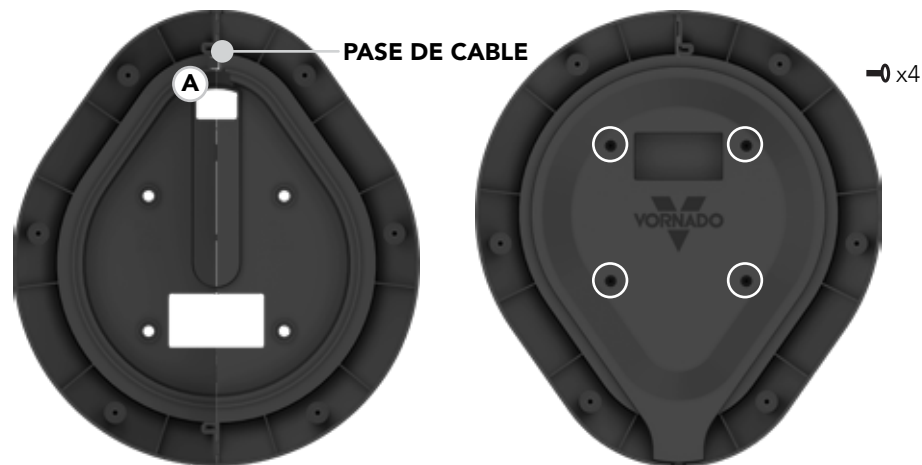
Ensamblaje de la base y la tapa *Se necesita un destornillador.* 



MITADES DE
LA BASE

TAPA DE LA
BASE

1. Coloque la unidad horizontalmente sobre una superficie suave para evitar rayones.
2. Presione las dos mitades de la base hasta que escuche un clic.
3. Asegúrese de que el cable de energía pase por la abertura (A) de la parte inferior de la base y colóquelo en la parte inferior de la torre.
4. Coloque el cable de energía en el pase de cable ubicado en la parte inferior de la base.
5. Fije la tapa de la base a la parte inferior de la torre con los 4 tornillos suministrados.



 **ADVERTENCIA** - Peligro de asfixia. Mantenga las piezas pequeñas, como los tornillos, fuera del alcance de los niños y las mascotas.

CÓMO USAR

1. Toque  para encender. Cuando la unidad está encendida, el LED verde se ilumina.
2. Seleccione la velocidad deseada del ventilador pulsando  para aumentar la velocidad del ventilador o  para disminuir la velocidad del ventilador. Las velocidades son **baja, media baja, media, media alta y alta**.
3. Presione  para activar y desactivar la Oscilación. El rango de oscilación por defecto es de 90°. Para activar el rango de oscilación de 180°, mantenga pulsado el botón de oscilación durante 3 segundos.
4. Presione  para encender/apagar la iluminación ambiental y para pasar por los niveles de brillo.

CONSEJO: Para APAGAR la velocidad del ventilador y la oscilación mientras se mantiene el ajuste de luz ambiental, mantenga presionado  durante 2 segundos.

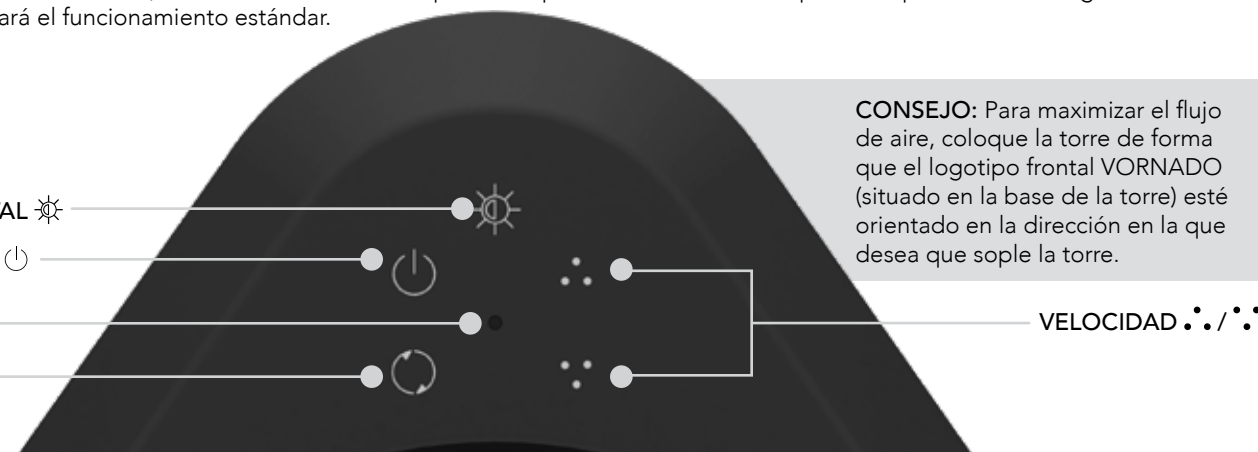
Nota: Cuando la unidad esté enchufada, oscilará hasta localizar su posición “predeterminada” como parte del proceso de configuración. Después de esto, comenzará el funcionamiento estándar.

ILUMINACIÓN AMBIENTAL 

ENCENDIDO/APAGADO 

LUZ LED VERDE

OSCILACIÓN 

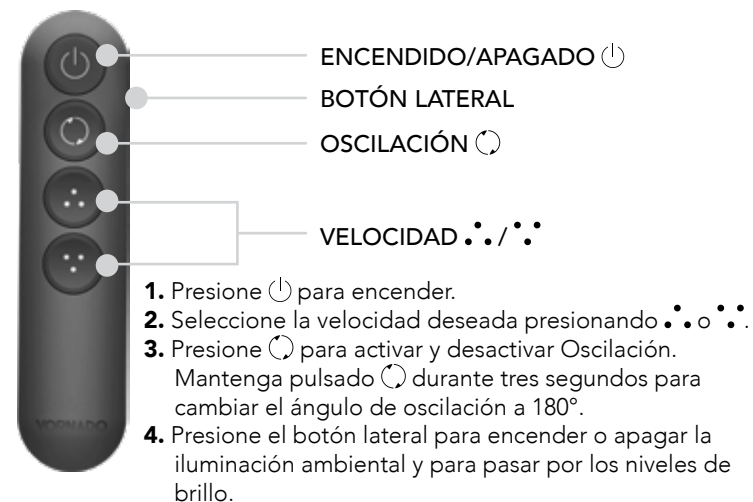


CONSEJO: Para maximizar el flujo de aire, coloque la torre de forma que el logotipo frontal VORNADO (situado en la base de la torre) esté orientado en la dirección en la que desea que sople la torre.

VELOCIDAD  / 

CONTROL REMOTO

FUNCIONES REMOTAS



CONFIGURACIÓN DE CONTROL REMOTO

El mando a distancia que viene con su unidad está emparejado y listo para usar nada más sacarlo de la caja. Si necesita emparejar un mando a distancia, siga estos pasos:

1. Conecte la unidad, pero no presione para encenderlo.
2. Retire completamente la lengüeta del control remoto.
3. Presione en la unidad. El LED verde comenzará a parpadear.
4. Presione y mantenga presionado en el control remoto durante 3 segundos.
5. El LED verde dejará de parpadear cuando el mando a distancia se haya emparejado correctamente.

CAMBIO DE BATERÍA

Su remoto incluye (1) moneda estilo 3V CR2032 batería. La batería viene preinstalada. Retire la lengüeta de la batería antes del primer uso. Se espera que la batería preinstalada dure un año (según el uso) después de quitar la lengüeta del control remoto.

1. Para cambiar la pila, el control remoto lleva una pila CR2032 de 3 voltios de tipo moneda. Siempre use el tamaño y la clasificación correctos de pila para este producto.
2. Para cambiar la pila, abra la tapa del compartimiento de la pila en la parte posterior del control remoto (deberá aflojar el pequeño tornillo de la tapa del compartimiento con un destornillador Phillips N.º 1). Si fuese necesario, limpie los contactos de la pila y también los del dispositivo antes de colocar la pila. Quite el protector plástico de la pila y colóquela en el control remoto con el lado + hacia afuera. Asegúrese de colocar correctamente la pila en relación con la polaridad. Coloque la tapa del compartimiento de la pila y atornille.

Nota: Quite la pila del control remoto cuando no lo usará durante un periodo prolongado de tiempo y siempre quite la pila agotada inmediatamente y reemplácela por una pila nueva. No guarde la pila agotada en el control remoto.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, podría causar lesiones graves o la muerte en solo 2 horas. Busque atención médica de inmediato.

LIMPIEZA

Como el circulador mueve mucha cantidad de aire, debe limpiarse con regularidad. Si requiere mantenimiento, lleve el circulador a Vornado (consulte la sección GARANTÍA para más instrucciones).

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica y lesiones a personas, desenchufe la torre antes de limpiarla.

1. Desenchufe la torre antes de limpiarla.
2. Use el accesorio cepillo de su aspiradora para aspirar el polvo acumulado en la torre.
3. Limpie toda la torre con un trapo suave.

Nota: No utilice gasolina, diluyente, solvente, u otros químicos para limpiar.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIÓN
El artefacto no se enciende.	La unidad no está enchufada. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente eléctrico. La unidad está dañada o necesita reparación. Suspenda el uso y desenchúfela. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia. Debe cambiarse el fusible. Consulte la sección INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES para saber cómo cambiar el fusible o comuníquese con el servicio de atención al cliente.
El flujo de aire es débil o lento.	Asegurar la unidad está puesta en turbo (más alto) para máxima circulación de aire. Permita que la unidad haga circular por completo en toda la habitación; esto puede tomar varios minutos. Verifique que las entradas de aire y la rejilla de salida no estén obstruidas.
El GFCI se detiene.	La batería está muerta. Cámbiela por una batería nueva CR2032 de 3 voltios. Consulte la sección CONTROL REMOTO – CAMBIO DE BATERÍA para recibir instrucciones. El control no se ha emparejado correctamente. Consulte la sección CONFIGURACIÓN DE CONTROL REMOTO para ver las instrucciones.



GARANTÍA

Esperamos que este producto sea perfecto. Si no está satisfecho con este producto, háganoslo saber.

Vornado Air LLC ("Vornado") garantiza al consumidor o comprador original que este Circulador para todo el ambiente Vornado® ("Producto") estará libre de defectos de materiales o fabricación durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. En caso de detectarse algún defecto de este tipo dentro del periodo de garantía, Vornado, a su discreción, reparará o reemplazará el Producto sin costo alguno.

Servicio de garantía, llame al 1-800-234-0604 o envíe un correo electrónico a help@vornado.com para obtener un formulario de Autorización de Devolución ("RA" por sus siglas en inglés). Cuando se comunique con Vornado por el servicio de garantía, tenga o incluya el número de modelo y número de serie del Producto, como también su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal, e-mail, y número de teléfono. Para presentar un reclamo de garantía sin contacto, visite vornado.com/contact-us.

Luego de recibir el formulario RA, envíe su Producto a, Vornado Air LLC Attn: Warranty & Repair 415 East 13th Street Andover, KS 67002. Para su comodidad, tenga a mano el número de modelo y número de serie al comunicarse con Vornado para realizar consultas sobre servicio. Para garantizar la manipulación adecuada, los paquetes deben estar claramente marcados con el número RA. Los paquetes que no estén claramente marcados con el número RA podrán ser rechazados en la plataforma de recepción. El servicio de garantía y devolución de su Producto tardará entre 2 y 3 semanas a partir de la recepción del Producto.

Esta garantía no se aplica a defectos generados por abuso del Producto, modificación, alteración, manipulación indebida, mantenimiento inadecuado, uso comercial o reparación o servicio del Producto por parte de una persona externa a Vornado, daños producidos durante el envío o atribuidos a hechos fortuitos. El uso inadecuado del producto, que incluye el uso

de un dispositivo externo que altera o convierte el voltaje o la frecuencia de la electricidad, o el envío de un producto Vornado a un país donde su uso no está previsto invalidará todas las garantías. No se recomienda la modificación no autorizada del producto, la reparación realizada por un centro de reparaciones no autorizado, o el uso de repuestos no aprobados, y sus consecuencias no serán cubiertas por los servicios de soporte o las garantías del producto. La garantía del producto tendrá validez solo para los modelos que se usan en el país previsto. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE ESTABLECE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA ES UN RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS PRODUCIDOS COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. SALVO QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO ESTARÁ LIMITADA A LA VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre la vigencia de una garantía implícita. Por ello, las limitaciones o exclusiones que se indican anteriormente pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían entre un estado y otro. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por la falta de cumplimiento de estas instrucciones o el uso inadecuado del producto. Dichas acciones invalidarán la garantía del producto.

Los nombres de empresas y productos son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. © Todos los derechos reservados. La información técnica, los datos y las instrucciones para la instalación, conexión y operación que contienen estas instrucciones de uso corresponden a la última información disponible al momento de la impresión. El contenido de este manual puede diferir ligeramente del producto real. Tenga en cuenta los suplementos adicionales.

Estamos Aquí Para Ayudar
800.234.0604
vornado.com
help@vornado.com



Pensado, diseñado y respaldado en U.S.A.

© 2023 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 Especificaciones del producto sujetas a cambio sin previo aviso. Vornado® es marca registrado de Vornado Air LLC.



Vornado Air, LLC
415 East 13th Street, Andover, Kansas 67002
800.234.0604 | vornado.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This owner's guide and any additional inserts are considered part of the product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions. Please keep all documents for future reference and pass these documents on, together with the product, to any future owner. See our website www.vornado.com/circulators-manuals to view, download and print the most current version of these instructions.

INTENDED USE: This product is intended to circulate the air in indoor living spaces only in the United States and Canada. This product is not intended for commercial or industrial use. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury due to unauthorized use or product modification. Failure to follow these directions will void the product warranty.

WARNING: Risk to Children and Impaired Persons

Supervision is required during the installation, operation, cleaning and maintenance of this product by children 12 years of age and younger and anyone with reduced physical, sensory or mental capabilities. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance, its parts and packaging material.

CAUTION: TIP OVER HAZARD. Do not allow small children to hang onto or climb on unit.

INSTALLATION WARNING – To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- Place this product away from curtains, draperies, tablecloths and other fabrics, since they may be drawn into the product, damage the motor and/or cause a fire.

- No part of this product (the appliance, power cord, plug, packaging, etc.) should be placed near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources. Do not use this product in a window, on an uneven or unstable surface, or near water.

- The appliance, power supply, power cord and plug cannot come into contact with water. Do not use this product on wet surfaces. Do not use this product in a bathtub or shower or position product where it may fall into a bathtub, laundry, swimming pool or other water container. Do not use this product outdoors or expose it to weather or elements.

-Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runner or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will be tripped over. The cord should not hang over edges of counters or be placed where it can be crimped or closed in doors. Place appliance near an easily accessible outlet so the product can be unplugged quickly during an emergency.

SAFE USE WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- WARNING: To reduce likelihood of circuit overload, fire and electric shock, do not operate with a solid state speed device, such as a dimmer control switch.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not operate unit if the unit has been dropped or damaged. Do not use this product if it has a damaged power cord or plug. To avoid risk of electrical shock, do not attempt to repair or replace parts. Only original replacement parts may be used. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Vornado Consumer Service at 1-800-234-0604 (phone) or consumerservice@vornado.com (email) for further instructions about replacement and repair.
- Before plugging power cord into electrical outlet, be sure that all electrical information on the rating label, including voltage, is compatible with your outlet's power supply
- Do not sit or stand on product.
- Never use the cord as a handle or otherwise yank, strain or stretch the power cord.
- While the product is plugged in, do not insert or allow foreign objects to enter any input or output opening as this may cause risk of electric shock or fire, or damage the product.
- A loose fit between wall outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Discontinue use of the product in this outlet. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlets.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the

plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

- Before moving, repositioning, servicing, cleaning and when not in use, use the product controls to turn off the power and then unplug. To disconnect from outlet, grasp and pull only the plug. Also, power off and unplug if the product will be left unattended for an extended period of time or during electrical storms.

SERVICING WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- Clean your product regularly, only as is instructed in this manual. Prior to cleaning, turn off the power on your product and unplug. Do not use gasoline, thinners, solvents, ammonias or other chemicals for cleaning. Refer to the cleaning instructions provided.
- Do not open appliance housing while product is plugged in. To avoid risk of shock, all service and/or repairs must be done by a Vornado Authorized Service Center.
- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

User Servicing Instructions

1. Using the product controls, turn off the appliance.
2. Grasp the plug (not the cord) and disconnect from the outlet.
3. Risk of Fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse as approved by Consumer Service. For an authorized replacement fuse, please contact Consumer Service.
4. Once the replacement is received, use a small flat-head screwdriver to slide open the fuse cover (located on the plug) (See Fig. A).
5. Remove fuse by using the screwdriver to gently lift each end of the fuse (See Fig. B).

6. Install the replacement fuse by using the screwdriver to gently push each metal end of the fuse into the receptacle one at a time. Do not push on the center of the fuse—it is fragile and may break.

7. Slide the fuse cover closed using the screwdriver. When closed, the cover should fit completely in the plug. No part of the cover should stick out (See Fig. C).

8. Plug your appliance into the outlet and turn the power on.

9. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse, AFCI, LCDI) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

FCC Compliance Statement

NOTE: This equipment has been tested and complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may

cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and the receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Contact Vornado Consumer Service or dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Supplier's FCC Declaration of Conformity

Unique Identifier: Vornado Model (NAME)

Responsible Party: Vornado Air LLC

Mailing Address: 415 E 13th St, Andover, KS 67002

Contact: www.vornado.com

RF Exposure Statement: This product complies with the FCC RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual.

IC Statement

This device complies with Canada Industry license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference; and

(2) this device must accept any interference. Including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement: This product complies with the IC RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual.



WARNING: Batteries may pose a choking hazard. Do not let children handle batteries.

BATTERY DISPOSAL: Please dispose of batteries according to the local laws and regulations of your region, and while keeping them away from children. Some batteries may be recycled and accepted for disposal at your local recycling center. DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK. New and used batteries may cause injury. Keep new and used cells (or batteries) away from children.



WARNING: Chemical burn hazard. Keep batteries away from Children.



WARNING: KEEP NEW AND USED BATTERIES AWAY FROM CHILDREN. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. In the US call the National Poison Control Center at 1-800-222-1222 or 202-625-3333. In Canada call 416-813-5900.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce guide du propriétaire et tout document additionnel sont considérés comme faisant partie du produit. Ils contiennent des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité. Veuillez conserver tous les documents pour référence future et transmettez-les, avec le produit, à tout futur propriétaire. Consultez notre site Web www.vornado.com/circulators-manuals pour visualiser, télécharger et imprimer la version la plus récente de ces instructions.

UTILISATION PRÉVUE : Ce produit est conçu pour faire circuler l'air uniquement dans les espaces de vie intérieurs aux États-Unis et au Canada. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation non autorisée ou de modifications du produit. Ne pas suivre ces instructions annulera la garantie du produit.

AVERTISSEMENT : Risque pour les enfants et les personnes handicapées La supervision est nécessaire pendant l'installation, l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de ce produit par les enfants de 12 ans et moins et toute personne ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil, ses composants et son matériel d'emballage.

ATTENTION : RISQUE DE BASCULEMENT. Ne permettez pas aux petits enfants de se suspendre ou de grimper sur l'unité.

AVERTISSEMENT D'INSTALLATION – Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, observez ce qui suit :

- Placez ce produit à distance des rideaux, des draperies, des nappes et autres tissus, car ils pourraient être aspirés dans le produit, endommager le moteur et/ou provoquer un incendie.
- Aucune partie de ce produit (l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche, l'emballage, etc.) ne doit être placée près des fours, des cheminées, des poêles ou autres sources de chaleur à haute température. N'utilisez pas ce produit près d'une fenêtre, sur une surface inégale ou instable ou près de l'eau.

- L'appareil, l'alimentation électrique, le cordon d'alimentation et la fiche ne doivent pas entrer en contact avec l'eau. N'utilisez pas ce produit sur des surfaces mouillées. N'utilisez pas ce produit dans une baignoire ou une douche ni ne le placez où il pourrait tomber dans une baignoire, une lessive, une piscine ou tout autre récipient d'eau. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur ni ne l'exposez aux intempéries ou aux éléments.
- Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des chemins de table ou des couvertures similaires. N'acheminez pas le cordon sous des meubles ou des appareils. Éloignez le cordon des zones de passage et là où il pourrait être piétiné. Le cordon ne doit pas pendre sur les bords des comptoirs ni être placé là où il pourrait être pincé ou coincé dans les portes. Placez l'appareil près d'une prise facilement accessible afin que le produit puisse être débranché rapidement en cas d'urgence.

AVERTISSEMENT D'UTILISATION SÉCURITAIRE – Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, observez ce qui suit :

- **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque de surcharge du circuit, d'incendie et de choc électrique, n'utilisez pas avec un dispositif de vitesse à semi-conducteurs, tel qu'un variateur de vitesse à semi-conducteurs.
- N'utilisez aucun ventilateur avec un cordon ou une fiche endommagés. Mettez le ventilateur au rebut ou retournez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
- N'utilisez pas l'unité si elle a été jetée ou endommagée. N'utilisez pas ce produit s'il a un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés. Pour éviter le risque de choc électrique, n'essayez pas de réparer ou de remplacer des pièces. Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées pour éviter un danger. Contactez le Service consommateurs de Vornado au 1-800-234-0604 (téléphone) ou à consumerservice@vornado.com (courriel) pour des instructions supplémentaires sur le remplacement et la réparation.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation dans la prise électrique, assurez-vous que toutes les informations électriques sur l'étiquette de classification, y compris la tension, sont compatibles avec l'alimentation de votre prise.
- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur le produit.
- N'utilisez jamais le cordon comme poignée ni ne tirez, ne tendez ni n'étirez le cordon d'alimentation.
- Pendant que le produit est branché, n'insérez pas d'objets étrangers dans les ouvertures d'entrée ou de sortie, car cela pourrait provoquer un risque de choc électrique ou d'incendie ou endommager le produit.
- Un ajustement lâche entre la prise murale (réceptacle) et la fiche peut provoquer une surchauffe et une déformation de la fiche. Cessez d'utiliser le produit dans cette prise. Contactez un électricien qualifié pour remplacer les prises lâches ou usées.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner cette fonction de sécurité.

- Avant de déplacer, de repositionner, de réparer, de nettoyer et lorsque le produit n'est pas utilisé, utilisez les commandes du produit pour éteindre l'alimentation, puis débranchez. Pour débrancher de la prise, saisissez et tirez uniquement sur la fiche. De plus, éteignez et débranchez si le produit doit rester sans surveillance pendant une période prolongée ou pendant les tempêtes électriques.

AVERTISSEMENT D'ENTRETIEN – Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, observez ce qui suit :

- Nettoyez régulièrement votre produit, uniquement comme indiqué dans ce manuel. Avant le nettoyage, éteignez l'alimentation de votre produit et débranchez-le. N'utilisez pas d'essence, de diluants, de solvants, d'ammoniaks ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Reportez-vous aux instructions de nettoyage fournies.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil lorsque le produit est branché. Pour éviter le risque de choc, tout service et/ou réparation doit être effectué par un centre de service agréé de Vornado.
- Ce produit utilise une protection contre les surcharges (fusible). Un fusible grillé indique une situation de surcharge ou de court-circuit. Si le fusible grille, débranchez le produit de la prise. Remplacez le fusible selon les instructions de service de l'utilisateur (suivez le marquage du produit pour la bonne cote de fusible) et vérifiez le produit. Si le fusible de remplacement grille, un court-circuit peut être présent et le produit doit être mis au rebut ou retourné à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.

Instructions d'entretien par l'utilisateur

1. À l'aide des commandes du produit, éteignez l'appareil.
2. Saisissez la fiche (pas le cordon) et débranchez-la de la prise.
3. Risque d'incendie. Remplacez le fusible uniquement par un fusible de 2,5 A et 125 V approuvé par le Service consommateurs. Pour obtenir un fusible de remplacement autorisé, veuillez contacter le Service consommateurs.
4. Une fois le remplacement reçu, utilisez un petit tournevis plat pour faire glisser le couvercle du fusible (situé sur la fiche) (Voir Fig. A).
5. Retirez le fusible en utilisant le tournevis pour soulever doucement chaque extrémité du fusible (Voir Fig. B).
6. Installez le fusible de remplacement en utilisant le tournevis pour pousser doucement chaque extrémité métallique du fusible dans la prise une à une. Ne poussez pas sur le centre du fusible, car il est fragile et peut se casser.
7. Faites glisser le couvercle du fusible en utilisant le tournevis. Lorsqu'il est fermé, le couvercle doit s'insérer complètement dans la fiche. Aucune partie du couvercle ne doit dépasser (Voir Fig. C).
8. Branchez votre appareil dans la prise et allumez l'alimentation.
9. Si le fusible de remplacement grille, un court-circuit peut être présent et le produit doit être mis au rebut ou retourné à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation. Risque d'incendie. Ne remplacez pas la fiche d'alimentation. Contient un dispositif de sécurité

(fusible, AFCI, LCDI) qui ne doit pas être retiré. Mettez le produit au rebut si la fiche d'alimentation est endommagée.

Déclaration de conformité FCC REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré. Cet équipement a été testé et est conforme aux limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant le produit, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le produit et le récepteur.
- Brancher le produit sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Contacter le Service consommateurs de Vornado ou un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification apportée à cet appareil et non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité FCC du fournisseur

Identifiant unique : Modèle Vornado (NOM)

Partie responsable : Vornado Air LLC

Adresse postale : 415 E 13th St, Andover, KS 67002

Contact : www.vornado.com

Déclaration d'exposition aux RF : Ce produit est conforme à la limite d'exposition aux RF établie pour un environnement non contrôlé par la FCC et est sûr pour un fonctionnement prévu tel que décrit dans ce manuel.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Ce produit est conforme à la limite d'exposition IC RF définie pour un environnement non contrôlé et est sans danger pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.



AVERTISSEMENT : Les piles peuvent présenter un risque d'étouffement. Ne laissez pas les enfants manipuler les piles.

ÉLIMINATION DES PILES : Veuillez vous débarrasser des piles conformément aux lois et réglementations locales de votre région et en les gardant hors de portée des enfants. Certaines piles peuvent être recyclées et acceptées pour élimination dans votre centre de recyclage local. **NE JETEZ PAS LES PILES DANS LE FEU. LES PILES PEUVENT EXPLOSER OU FUITE.** Les piles neuves et usagées peuvent causer des blessures. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.



AVERTISSEMENT : Risque de brûlures chimiques. Gardez les piles hors de portée des enfants.



AVERTISSEMENT : GARDEZ LES PILES NEUVES ET USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Ce produit contient une pile bouton/lithium. Si une pile bouton/lithium neuve ou usagée est avalée ou pénètre dans le corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en aussi peu que 2 heures. Assurez-vous toujours de sécuriser complètement le compartiment des piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans une partie du corps, consultez immédiatement un professionnel de la santé. Aux États-Unis, appelez le Centre antipoison national au 1-800-222-1222 ou au 202-625-3333. Au Canada, appelez le 416-813-5900.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS